

~~001/11-01/11/11~~
B1/III



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**OFFICE OF THE CO-INVESTIGATING JUDGES
INTERNAL MEMORANDUM**

TO: **Dr NETH PHALLA**
A: Centre de détention des CETC

Date: 11-02-2008

Ref:

THROUGH:
PAR:

FROM: **YOU Bunleng**
DE: **Marcel LEMONDE**
Co-juges d'instruction



SUBJECT: **Rapports médicaux du détenu KAING Guek Eav, alias DUCH**
OBJET:

Suite a l'Ordonnance d'Expertise en date du 24 janvier 2008 qui a confié une Expertise aux deux Experts (Dr Ka Sunbaunat et Dr Sironi) sur le détenu DUCH, les deux Experts auraient besoin de consulter le dossier médical tenu par le Centre de Détention.

Nous vous confirmons, suite à votre demande, que les Experts ont le droit de consulter ce dossier par les dispositions de L'Ordonnance d'Expertise. Les Experts vont continuer leur expertise pendant la première semaine de mars et nous vous prions de leur laisser accès (y compris faire des copies des éléments du dossier) à cette fin.

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 11 / FEB / 2008
ម៉ោង (Time/Heure): 15:45'
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: NUP. SOTHUNY. ICHET

ឯកសារច្បាប់ដកចេញពីមុខតុលាការ
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification): 09 / 04 / 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: CHEA. Kosal

